

ШКОЛЬНЫЙ ПѢСЕННИКЪ

для

эстонскихъ народныхъ училищъ.

Составилъ Т. КУЗИКЪ,
народный учитель.

Сей школьный пѣсенникъ одобренъ почетельскимъ совѣтомъ Дерптскаго Учебнаго Округа для эстонскихъ народныхъ школы.

Kooli-laulik

Õesti rahwa-foolidele.

See kooli-laulik on Tartu koolikonna kuratori nõunfogu poolt
Õesti rahwafoolidele heakä hoiditud.

M.10.154

РЕВЕЛЬ, 1892.

Издание книжнаго магазина К. Бушъ.



314

ШКОЛЬНЫЙ ПѢСЕННИКЪ

для

№. 40. 157.

ЭСТОНСКИХЪ НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ.

Составилъ Т. КУЗИКЪ,
народный учитель.

Fr. R. Kreutzwaldi nim.
Eesti NSV Riiklik
Raamatukogu

N 47710

Сей школьный пѣсенникъ одобренъ попечительскимъ совѣтомъ Дерптскаго
Учебнаго Округа для эстонскихъ народныхъ школъ.

12513

~~ТАЛЛИННА KESK-
RAAMATUKOGU~~

Kooli-laulik

Õesti rahwa-koolidele.

See kooli-laulik on Tartu Koolikonna Kuratori nõuukogu poolt Õesti rahwa-
koolidele heaks kiidetud.

РЕВЕЛЬ, 1892.

Издание книжнаго магазина К. Бушъ.

~~ТАБЛИЦА КРЕК-
ВАДНИКОГО~~

Дозволено цензурою. Дерпть, 24 апрѣля 1892 г.

Печатано въ типогр. А. Гренцштейна, Дерпть.

ОГЛАВЛЕНІЕ.

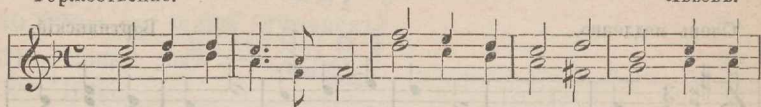
№№	Страницы.
1. Коль сла́вень. (Гимнь).	5.
2. Ру́сскій наро́дный гимнь	6.
3. Приглаше́ніе въ шко́лу	6.
4. Сла́ва	7
5. Ма́ть и дѣ́ти	7.
6. Во́ля	8.
7. Берёзынька	11.
8. Какъ у на́шихъ у воро́тъ	11.
9. Утро	12.
10. Ахъ у́лица, у́лица ширóкая	13.
11. Ахъ вы сѣ́ни, мо́й сѣ́ни	14.
12. Какъ во го́родѣ, во Санктпѣ́терѣ	14.
13. За́ моремъ сини́чка	15.
14. Надо́бло въ кúклы	15.
15. За́инька	16.
16. Незабúдка	17.
17. Корóвушка	18.
18. Совѣ́тъ дѣ́тямъ.	19.
19. Во лу́зяхъ	19.
20. Кóзликъ	20.
21. Вни́зъ по Ма́тушкѣ́ по Во́лгѣ́	21.
22. Вдо́ль по рѣ́чкѣ́	22.
23. Соловѣ́й	23.
24. Зи́мній вѣ́черъ	24.
25. Пти́чка	25
26. Дѣ́ти на лу́гú гуля́ли	26.

2. Русскій народный гимнъ.

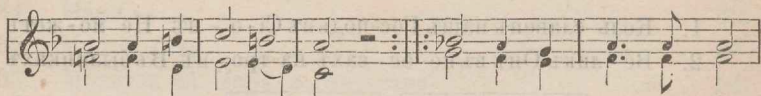
(Вене rahwa laul Keisrile.)

Торжественно.

Львовъ.



Боже, Ца-ря-хра-ни! Сильный, державный, царствуй на



славу, на славу намъ! Царствуй на страхъ врагамъ,



Царь православный! Бо - - - же, Ца - ря хра - ни!

3. Приглашеніе въ школу.

(Kutsumine kooli.)

Легко.

А. Пирииви.



1. Дѣти, въ школу собирайтесь! Пѣтушокъ пропѣлъ давно.



Попроворнѣй одѣвайтесь! Смотрить солнышко въ окно.

2.

Человѣкъ и звѣрь, и пташка —
Всѣ берутся за дѣла;
Съ ношей ташится букашка;
За медкомъ летитъ пчела.

3.

4.

Ясно поле, весель лугъ; Рыбаки ужь тащатъ сѣти
 Лѣсъ проснулся и шумитъ: На лугу коса звенитъ. . . .
 Дѣтель носомъ: тукъ да тукъ! Помолѣсь, за книгу дѣти:
 Звонко ѡволга кричитъ. Богъ лѣнитъ не велитъ!

4. Слава.

(Kritus. Му.)

Весело.



1. Ужь какъ сла - - ва Бо - - гу на не - бѣ!
2. Е - - го вѣр - нымъ слу - гамъ не ста - рѣться!



Сла - - - - ва! Го - су - - - да - - - рю рус - ско - му
 Сла - - - - ва! А - бы правда по - шла по всей



по всей зем - лѣ Сла - - - - - ва!
 русской зем - лѣ Сла - - - - - ва!

5. Мать и дѣти.

(Ста ја [арфед.]

Не скоро.



1. Что ты, мама, безпрестанно О сестрицѣ намъ твердишь?



«Въ лучшемъ мі-рѣ на - ша Лиза,» Ты сама намъ го-во-ришь.

2.

«Ахъ, я знаю: въ лучшемъ мірѣ!
Но въ томъ мірѣ нѣтъ луговъ,
Ни цвѣтовъ, ни травъ душистыхъ,
Ни весѣлыхъ мотыльковъ!»

3.

Мама, мама, въ Божьемъ небѣ
Божьи ангелы поютъ,
Ходятъ розовыя зори,
Ночи звѣздныя плывутъ.

4.

«Но у бѣдной нѣтъ тамъ мамы,
Кто смотрѣла бъ изъ окна,
Какъ съ цвѣтами, съ мотыльками
Въ полѣ рѣзвится она!»

6. Воля.

(Vivius. Vabadus.)

Умѣренно.

1. Ахъ ты во-ля, мо - я во-ля, зо - ло - та - я ты мо - я!



2.

Воля — солнце золотое,
Ясный мѣсяцъ въ небесахъ
.: Воля звѣздочка святая
Въ Божьихъ ясныхъ высотахъ! .:.

3.

Не съ росой ли ты спустилась?
Не во снѣ ли вижу я?
.: Аль горячая молитва
Долетѣла до Царя? .:.

4.

Знать, провѣдалъ Онъ, Кормилецъ,
Про житье, бытие, нужду,
.: Аль увидѣлъ нашъ родимый
Горемычную слезу. .:.

5.

Позабѣтился не мало,
Дай, Богъ, здравствовать Ему!
.: Слово мѣвилъ, чѣдо стало,
И сбылось всё на яву. .:.

6.

Сохрани-жь Тебя, соколикъ,
Съ слезой радости скажу,
.: И съ копѣйкой трудовою
Въ церковь Божію пойду. .:.

7.

Тамъ съ моли́твою свято́ю
Пе́редъ о́бразомъ свѣчу́
∴ За Тебѣ́ нашъ ненаглы́дный,
Со́лнце кр́сное, зажгу́. ∴

8.

И за Ма́тушку-Ца́рицу,
И за весь Тво́й Ца́рскій до́мъ!
∴ Запыла́етъ воско́вая
Ярки́мъ пла́менемъ-огне́мъ. ∴

9.

На душѣ́ вели́кій пра́здникъ
И на всей Руси́ Свято́й,
∴ Да и на́ небѣ́ то я́сномъ
Не безъ ра́дости большо́й. ∴

10.

Звѣзды́ я́рче заблιστάли,
Со́лнце свѣ́титъ горя́чѣй,
∴ Времена́ не тѣ́ ужь ста́ли,
Се́рдце бѣ́ется веселѣ́й! ∴

11.

Уда́ль про́ситя на во́лю,
Плугъ не стра́шенъ для́ меня́,
∴ Распотѣ́шусь въ чи́стомъ по́лѣ,
Потружусь́ я́ для́ себя́, ∴

12.

Для́ родно́й семьи́ съ охото́й,
И за всё́ Емú, Емú
∴ Бúдетъ вѣ́чное спаси́бо!
Сла́ва Ба́тюшкѣ́-Ца́рю! ∴

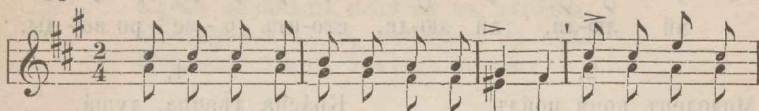
13.

Весели́сь же лю́дь креще́нный
И свобо́ду, и Ца́ря
∴ Дру́жно, весе́ло все́ встрѣ́тимъ.
Ми́ромъ гри́немъ мы: «Ура́!» ∴

7. Березынька.

(Kasëtene.)

Игриво.



1. Во по-лѣ бе-рѣ-зень-ка сто-я-ла. Во по-лѣ куд-



ря-ва-я сто-я-ла; Ай лю-ли, лю-ли сто-я-ла,



Ай лю - ли, лю - ли сто - я - ла.

2.

Во полѣ мы съ дѣтками гуляли,
Вѣточки съ березыньки ломали
∴ Ай! люли, люли ломали. ∴

3.

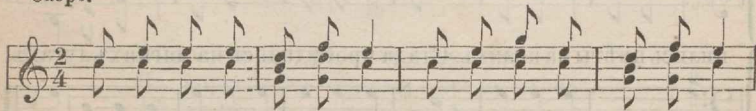
Нутка, дѣтки, вѣточки собирайте,
Въ чистомъ полѣ колышки вбивайте,
∴ Ай люли, люли вбивайте. ∴

4.

Стройте-ка шалашъ себѣ отъ зню,
Будутъ вѣтки кровлею густою
∴ Ай люли, люли густою. ∴

8. Какъ у нашихъ у воротъ.

Скоро.



1. Какъ у на-шихъ у во - ротъ, сто-итъ о - зе - ро во - ды,



2.

Молодѣць коня поиль,
 Къ вороточкамъ приводиль,
 Ай люли, ай люли и проч.

4.

Красна дѣвица, душа,
 Сбереги добра коня.
 Ай люли, ай люли
 Сбереги добра коня.

3.

Къ верёшкѣ привязаль
 Красной дѣвкѣ приказаль
 Ай люли, ай люли и проч.

5.

Сбереги добра коня.
 Коня тысячнаго,
 Ай люли, ай люли и проч.

6.

Не сорвалъ бы поводá;
 Не сломилъ бы удила.
 Ай люли, ай люли и проч.

9. Утро.

(Жомит.)



2.

Съдѣ туманы плывутъ къ облакамъ.
Гусей караваны несутся къ лугамъ.
Проснулись люди, спѣшать на поля.
Явилось солнце, ликуетъ земля.

10. Ахъ улица, улица широкая.

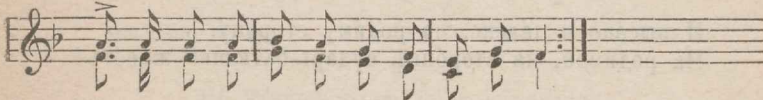
Скоро.



1. Ахъ у-ли-ца, у-ли-ца ши-ро-ка-я! Травушка-му-



ра-вуш-ка зе-ле-на-я! Ай лю-ли, лю-ли, лю-ли,



Тра-ву-шка-му-ра-вуш-ка зе-ле-на-я!

2.

Мы пойдѣмъ по этой улицѣ гулять,
Эту травушку-муравушку топтать.
Ай люли и проч.

3.

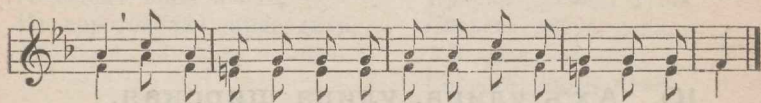
Выходите дѣтки мѣля гулять!
Въ хороводахъ будемъ весело плясать!
Ай люли, люли, люли.
Въ хороводахъ будемъ весело плясать!

11. АХЪ ВЫ СЪНИ, МОИ СЪНИ.

Весело.



1. Ахъ вы сѣ - ни, мо - и сѣ - ни, сѣ - ни но - вы - я мо -



и! Сѣ - ни но - вы - я, кле - но - вы - я, рѣ - шѣт - ча - ты - я.

2.

Выходила молодá, за новья ворота,
За новья, дубовья, за рѣшетчатая.

3.

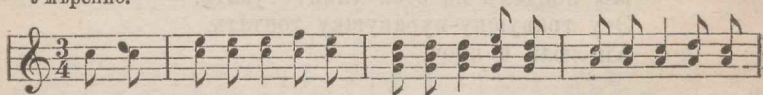
Выпускала соколá, изъ правáго рукавá;
Ты летí, летí, соколíкъ, высокó и далекó!

4.

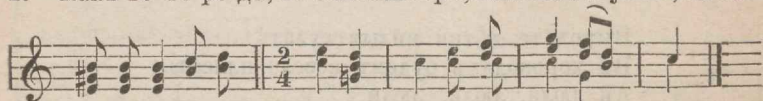
И высокó и далекó, на родíму сторонú.
На родíмой, на сторóнкѣ сýдарь - батюшка живѣтъ!

12. Какъ во городѣ, во Санктпитерѣ.

Умѣренно.



1. Какъ во го - ро - дѣ, во Санктпитерѣ, какъ на матушкѣ, на Не -



вѣ рѣкѣ, какъ на ма - туш - кѣ, на Не - вѣ рѣ - кѣ.

2.

На Васильевскомъ славномъ островѣ
Молодой матросъ кораблі снастиль. ∴∴

3.

О двѣнадцати тѣнкихъ парусахъ,
О двѣнадцати полотняныхъ. ∴∴

4.

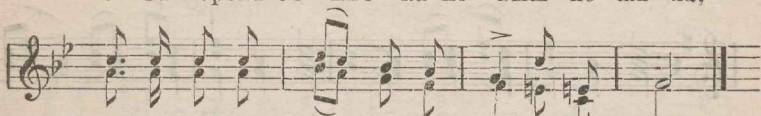
Не своей волей корабли снастиль;
По указу-то Государеву. ∴∴

13. За моремъ синичка.

Скоро.



1. За моремъ си - нич - ка не пыш - но жи - ла,



не пыш - но жи - - ла, пи - во ва - ри - ва - ла.

2.

Не пышно жила, пиво варивала,
Черный дроздъ пивоваромъ былъ.

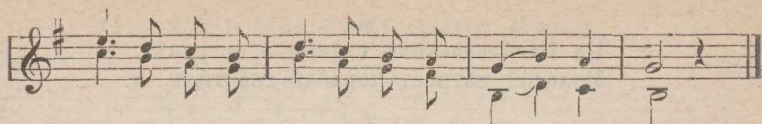
3.

Черный дроздъ пивоваромъ былъ.
Сизый орелъ винокуромъ слылъ!

14. Надоѣло въ куклы.



1. На - до - ѣ - ло въ куклы Цѣлый день иг - рать, —



Нуж-но намъ и - ва - че вре-мя ско - ро - тать.

2.

Лучше всѣ мы дружно
Сядемте кружкомъ
Сказочку расскажемъ,
Пѣсенку споёмъ,

3.

Разныя загадки
Будемъ задавать,
Долгий зимний вечеръ
Будемъ коротать.

15. Заинька.

(Zänefekene.)

Игриво.



Заинь-ка по - ска - чи, съ-рень-кій по - пля - ши,



кружкомъ, бочкомъ повернись, кружкомъ, бочкомъ повернись!



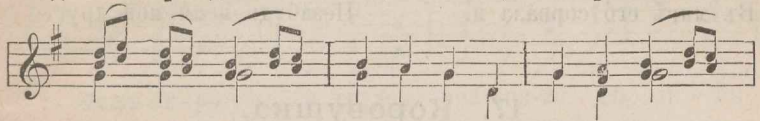
Заинька въ ла - до - - - - ши, съренькій въ ладо - ши,



Кружкомъ, бочкомъ повернись, кружкомъ бочкомъ повернись!



Здѣсь го-ро-да всё нѣ-мец-ки - - - е, За-крѣ-поч-ки же-



лѣз - ны - - я, кружкомъ, бочкомъ по-вер-нись,



кружкомъ, бочкомъ бо-вер-нись!

16. Незабудка.

(Wesifill. Ara unusta mind.)

Не скоро.



Я вечеръ въ лугахъ гу-ля-ла, грусть хо-тѣ- - - ла



ра - - зо - гнать, грусть хо-тѣ-ла ра - - зо - гнать.

И цвѣточковъ тамъ искала,
Чтобы къ милому послать :::

2.

3.

Долго, долго я ходила,
Погасаль ужь солнца свѣтъ,
Всѣ цвѣточки находила,
Одногo лишь нѣтъ, какъ нѣтъ!

Нѣтъ! цвѣточка дорогoго
Я въ долинахъ не нашла,
Безъ цвѣточка голубаго
Я домoй было пошла.

4.

Шла до́мой съ душо́й уны́лой;
Недале́ко отъ ручья́
Ви́жу вдругъ цвѣто́чекъ ми́лый:
Въ ми́гъ его́ сорва́ла я.

5.

Незабу́дочку сорва́ла,
Слезы покати́лись вдругъ!
Я вздохну́ла и сказа́ла:
Незабу́дь меня́ мой дру́гъ!

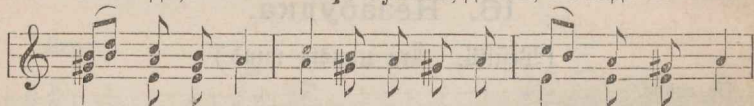
17. Коровушка.

(Сѣзмачене.)

Не скоро.



1. Ты по-ди, мо - я ко-ро-вуш-ка, до-мой, ты по-ди мо-я не-



до - ен - на - я; ахъ ти-ли, ли, ка -- лип - ка мо -- я,



въ са - ду я - го - да, ма - - лин - ка мо-я.

2.

Ты по́ди мо́я недѣ́нная,
У насъ го́ренка не то́пленная
Ахъ тили, ли, кали́нка и проч.

3.

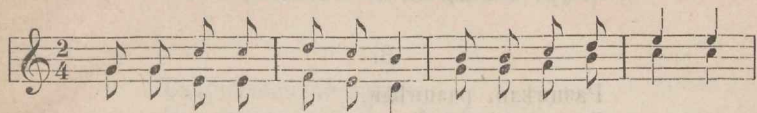
У насъ го́ренка не то́пленная,
Ма́лы дѣ́ти не на́кормленные.

4.

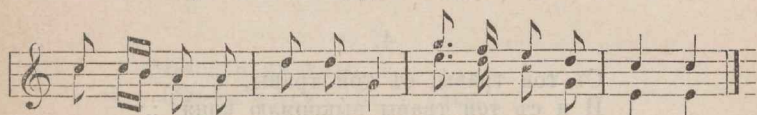
Ма́лы дѣ́ти не на́кормленные
И теля́та не на́пѣнные.

18. Совѣтъ дѣтямъ.

(Nöuandmine lastele.)



1. Межъ иг-ро-ю и трудомъ вре-мяч-ко дѣ-ли-те;



по-рез-ви-тесъ, и по-томъ смирно по-си--ди-те.

2.

И тогда у васъ свѣжѣи
Разгорѣтся щечки
И вы съ каждымъ днемъ умнѣи
Будете, дружочки!

19. Во лужяхъ.

(Nurmedel.)

Весело.



1. Во-лу-зяхъ, во-лу-зяхъ, е-ще



во лужяхъ, зеленыхъ лужяхъ, еще во лужяхъ, зеленыхъ лужяхъ.

2.

Бабушка козлика
Очень любила. Вотъ какъ и проч.

3.

Вздумалось козлику
Въ лѣсъ погуляти. Вотъ какъ . . .

4.

Напали на козлика
Сѣрые волки. Вотъ какъ . . .

5.

Оставили бабушкѣ
Рожки да ножки! Вотъ какъ . . .

21. Внизъ по матушкѣ по Волгѣ.

Не скоро.

I и II группа.



1. Внизъ по ма - туш - - кѣ, по Вол - - - - -
по Вол - - - - -



гѣ, по ши - ро - ко - му раз - до - л - - - - - ю.

2.

3.

Разыгралася погода,
Погодушка верховая.

Ничего въ волнахъ не видно,
Одна лодочка чернѣтъ;

4.

Никого́ въ лодкѣ не видно,
Только па́русы бѣлѣють,

7.

Во коричневомъ кафтанѣ,
Чёрномъ бархатномъ картузѣ;

5.

На гребцахъ шляпы чернѣють,
Кушаки на нихъ алѣють.

8.

На картузѣ козырёчекъ,
Самъ отѣцкой онъ сынóчекъ.

6.

На кормѣ сидитъ хозяинъ.
Самъ хозяинъ во нарядѣ,

9.

Ужъ какъ взгóворить хозяинъ:
«Нука, грянемте, ребята,

10.

Ну ка, грянемте ребята,
«Внизъ по матушкѣ, по Волгѣ!»

22. Вдоль по рѣчкѣ.

(Модба jöföfst.)

Скоро.



1. Вдоль по рѣчкѣ, вдоль по быстрой си-зый се-ле-



зень плы - ветъ, вдоль да по бе-режку, вдоль по кру-



то - му добрый мо - ло - - децъ и - деть.

2.

Чешетъ кудры, чешетъ русы
Чистымъ гребнемъ-гребешкомъ,
Ай да люли, ай да люли
Чистымъ гребнемъ-гребешкомъ!

3.

Самъ съ кудрями, самъ съ русыми
Разговариваетъ онъ. Ай да люли и проч.

4.

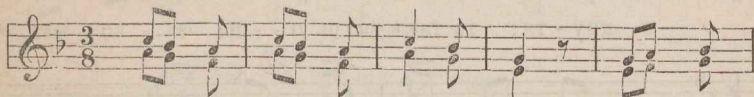
Кому мой кудры, кому мой русы
Достанутся расчесать? Ай да люли . . .

5.

Доставались кудры, доставались русы
Старой бабушкѣ чесать. Ай да люли . . .

23. Соловей.

(Dŏpif.)





вей
рѣй

Го - ло - си - стый со - ло - вей.

3.

Не тужі, народъ честной,
Прилетитъ опять весной
Изъ-за тридцать полей
Голосистый соловей.

24. Зимній вечеръ.

(Saline ѳту.)

Жалобно.



1. Бу-ря мгло-ю не - бо кро - етъ, вих-ри снѣж-ны-



е кру - тя; то такъ звѣрь о - - на за - во - етъ,



то за - - пла - четъ какъ ди - тя.

2.

То по крѣвлѣ обветшалою
Вдругъ соломою зашумитъ,
То, какъ пѣтнникъ запоздальный,
Къ намъ въ окѣшко застучитъ.

25. Птичка.

(Zinnufe.)

Плавно.



1. Птич-ка Бо-жѣ-я не знаетъ ни за-бо-ты, ни тру-



да; хло-пот-ли-во не сви-ва-етъ дол-го-вѣч-на-го гнѣз-



да, дол-го вѣч-на-го гнѣз - - да.

2.

Въ долгу ночь на вѣткѣ дремлетъ;
Солнце красное взойдетъ —
Птичка гласу Бѣга внемлетъ,
Встрепенется и поетъ.

3.

За весной, красотой природы,
Лѣто знойное пройдетъ —
И туманъ и непогоды
Осень поздняя песеть.

4.

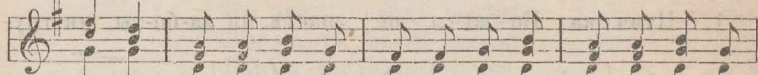
Людямъ скучно, людемъ горе,
Птичка въ дальнія страны,
Въ тёплый край, за синее море,
Улетаетъ до весны.

26. Дѣти на лугу гуляли.

Скоро.



1. Дѣ - ти по лу - гу гу - ля - ли, цвѣ - ты а - лы



со - би - ра - ли, со - би - ра - ли, со - ры -- ва - ли и вѣ -



ноч - ки со - ви -- ва - ли.

2.

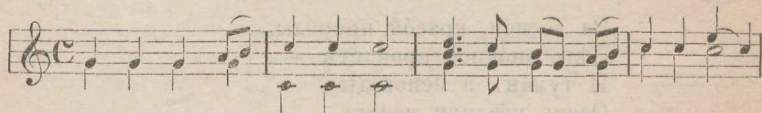
3.

И вѣнѹчки совивали,
На головки надѣвали,
Домой идти опоздали,
Опоздали, приустиали.

Опоздали, приустиали,
Подоь кустѹчкомъ отдыхали.
Злы собаки, набѣжали,
Малыхъ дѣтокъ испугали.

27. Выйду-ль я на рѣченьку.

Весело.



1. Выйду-ль я на рѣ-чень-ку, по-смо-трю на быструю;



у - не - си ты мо - е го - ре бы-стра рѣченька съ собой.

2.

3.

Унеси ты мое горе	За волной волна катится,
Быстра реченька съ собой;	Грусть, тоска отходить прочь.
За волной волна катится,	Теперь буду веселиться
Грусть, тоска отходить прочь.	До утра и цѣлу ночь!

28. За долами, за горами.

Весело.

mf



1. За до-ла-ми, за го-ра-ми, за лѣ-са-ми, за кустами,



лу-жо-чекъ тамъ былъ, лу-жо-чекъ тамъ былъ.

2.

3.

На лужку росли цвѣточки,	Птички вѣжны пѣсни пѣли,
Вокругъ милы ручейки	Слышны были тамъ свирѣли,
Блестали въ струяхъ. ;:	Соловей свисталъ ;:

4.

Неподалеку былъ холмикъ,
 А на холмикъ былъ домикъ.
 На всей красотѣ. ;:

29. Нива.

(Fölb. Wilja-wälí.)

Довольно скоро.



1. Ни-ва, мо-я ни-ва, ни-ва зо-ло-та-я!



зрѣ-шь ты на солнцѣ, ко-лосъ на-ли--ва-я.

2.

4.

По тебѣ отъ вѣтру,
Слѣвно въ синемъ морѣ,
Волны такъ и ходятъ,
Ходятъ на просторѣ;

Зрѣешь ты и спѣешь,
Колосъ наливая,
О людскихъ заботахъ
Ничего не зная.

3.

5.

Надъ тобою съ пѣсней
Жаворонокъ вѣтса;
Надъ тобой и туча
Грозно пронесется;

Унеси ты, вѣтеръ,
Тучу градовую!
Сбереги намъ, Боже,
Ниву трудовую!

30. Что ты спишь мужичекъ.

Умѣренно.



1. Что ты спишь, му-жи--чекъ? вѣдь вес-на



на дво-рѣ, вѣдь со-сѣ-ди тво-и



ра-бо-та--ютъ дав-но.

2.

Встань, проснись, подымись,
На себя поглядй:
Что ты былъ? и что сталъ?
И что есть у тебѣ?

5.

А въ поляхъ сиротой,
Хлѣбъ несжатый стоитъ:
Вѣтеръ точитъ зерно,
Птица клѣостъ его . . .

3.

На гумнѣ — ни снопа;
Въ закромахъ — ни зерна;
На дворѣ по травѣ,
Хоть шаромъ покати . . .

6.

Что ты спишь, мужичекъ?
Вѣдь ужъ лѣто прошло,
Вѣдь ужъ осень на дворѣ
Черезъ прясло глядѣть.

4.

И подь лавкой сундукъ
Опрокинуть лежить,
И, погнувшись, изба,
Какъ старушка, стоитъ.

7.

Велѣдъ за нѣю зимá
Въ теплой шубѣ идѣтъ,
Путь снѣжкомъ порошить,
Подъ санями хруститъ.

8.

Всѣ сосѣди на нихъ
Хлѣбъ везутъ, продаютъ
Собираютъ казню,
Бражку ковшикомъ пьютъ.

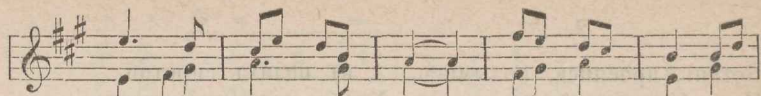
31. НОВЫЙ ГОДЪ.

(Шѣ-аашта.)

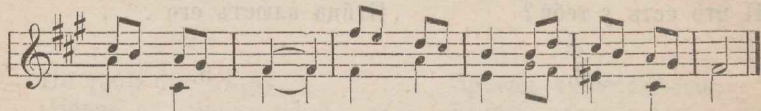
Торжественно.



1. Что такъ ра - до - стно намъ ста-ло? буд - то



сол - ныш - ко свѣт - лѣй въ яс-номъ не - бѣ



за - - сі - - - я - ло; всѣ до-воль-нѣй, ве - се - лѣй.

2.

Обнима́йтесь, поздра́вляйте!
Но́вый годъ, друзья́, встрѣ́чайте!
Но́вый годъ намъ Богъ посла́лъ.
Но́вый годъ намъ Богъ посла́лъ.

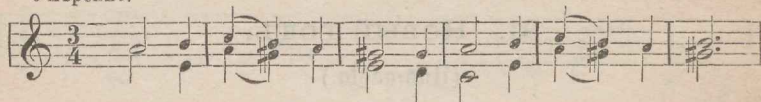
3.

Но́вой ра́дости дождѣмся,
Въ рѣзвы́й кругъ мы соберѣмся,
Наши дни продли́лъ Творе́ць,
Онъ небесны́й нашъ Оте́ць.

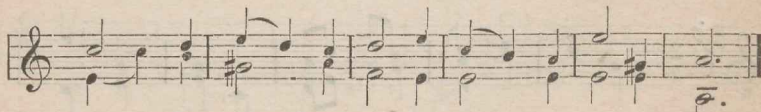
32. Изба.

(Сопре.)

Умѣренно.



1. Ве-черъ зим - ній длится, дѣ-душ-ка въ из-бѣ



на пе - чи ло - жит - ся и ужь спитъ се - бѣ.

2.

Помоляся Бóгу, улегла́ся мать,
Дѣти понемно́гу ста́ли засыпа́ть.

3.

Тóлько за рабóтой молодáя дочь
Бóрется съ дремо́той во всю до́лгу ночь.

4.

И лучи́на блѣдно передъ ней горитъ,
Все въ избѹшкѣ блѣдной тишиной томитъ.

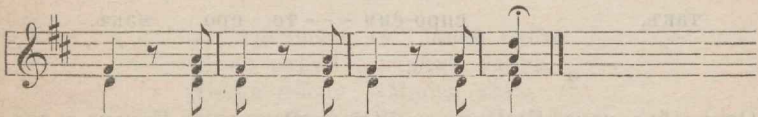
33. Кукушка.

(Къаги.)

Весело.



1. Тамъ въ дали, за рѣкой раз-да-ет-ся по-рой: Ку-



ку! Ку-ку! Ку-ку! Ку-ку!

2.

Это птичка кричитъ
У зелёныхъ раки́тъ:
Ку́ку! Ку́ку!
Ку́ку! Куку́!

3.

Потеряла дѣтѣй:
Гру́стно блѣдненькой ей!
Куку! Куку!
Куку! Куку!

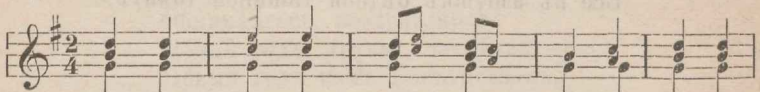
4.

Дѣтокъ ищетъ, зовѣтъ
 И тоскливо поѣтъ:
 Куку! Куку!
 Куку! Куку!

34. Маки.

(Магунад.)

Довольно скоро.



1. Ма - ки, ма - ки, ма - - ко - - - ви - цы, зо - ло -



ты - я го - - ло - - - - ви - цы! Ста - нем - те мы



такъ, спро - сим - - - те про макъ.

2.

4.

Отвѣчайка намъ Ермакъ Отвѣчай-ка намъ Ермакъ и. т. д.
 Про посаженный твой макъ: Чтожъ не зрѣеть онъ? ;:
 Скóроль онъ взойдѣтъ?
 Скороль онъ взойдетъ?

3.

5.

Отвѣчай-ка намъ Ермакъ и. т. д. Отвѣчай-ка намъ Ермакъ и. т. д.
 Чтожъ онъ не цвѣтѣтъ? ;: Чтожъ макъ не поспѣлъ? ;:

35. МНОГИ ЛѢТА.

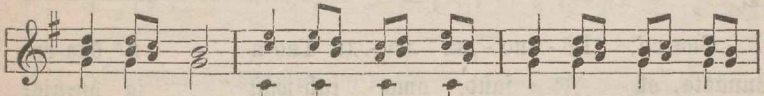
(Valju aastaid.)



1. Мно-ги лѣ-та, мно-ги лѣ-та, Православный Русскій Царь!
Друж-но, громко пѣня э-та пѣ-лась пра-дѣ-да-ми встарь,



2. Дружно, гром-ко пѣ-ню э - ту и те-перь вся



Русь твердить; съ ней по цѣ - лому пол - свѣ - ту



и - мя цар - ско - е гремитъ.

3.

Прогреми-жь до гра́ней свѣта
И по всѣмъ сердца́мъ ударь,
Наша пѣсня: «Мно́ги лѣта,
Правосла́вный Ру́сскій Царь!»

Valju aastaid.

1.

Sigeuslik Wene Tjaar,
Valju aastaid ela Sa!
Nii me' wanemadgi laulsid
Ühesmeeles lõpmata.

2.

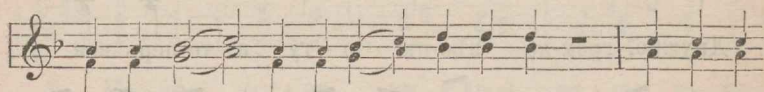
Kooris waljust seda laulu
Kordab nõiubgi Wenemaa
Waata, kuis see laul maailma
Läidab Keisri nimega!

3.

Kõlaga siis meie laul
Kõige ilma piirideni:
„Palju aastaid ela Sa,
„Eigenflit Wene Tjaar!“

36. Молитва за Царя и Отечество.

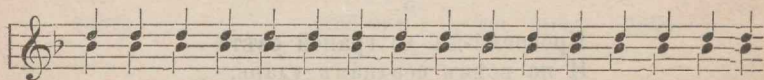
(Palwe Keisri ja Tsamaa eest)



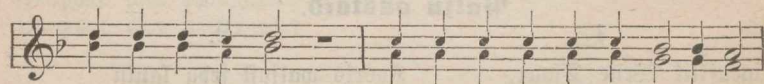
Спа-си, Го-спо-ди, лю-ди Тво-я и бла-го
Sunasta, oh Is = sand, oma rah=was ja õn-nis=



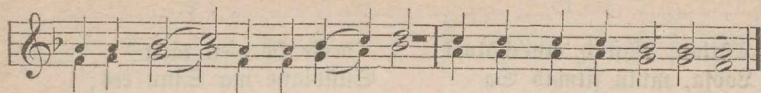
сло-ви до-сто-я-ни-е Тво-е; по-бъ-ды Бла-го-
ta o = ma pä = ris o = ja; anna wõi = tu mei = e



вѣр-но-му Им-пе-ра-то-ру на-ше-му А-лек-санд-ру А-
Si = get = us = ku Keis-ri A = let = sand = ri A = let =



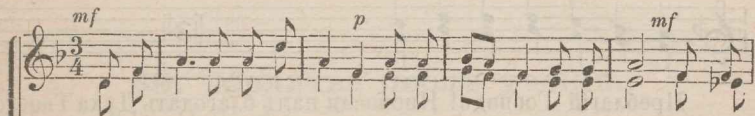
лек-санд-ро-ви-чу на со-про-тив-ны-я да-ру-я,
sand-ro-wit = schi = le Te = ma waen = las = te it = le,



и Тво - е со-хра--ня--я Крестомъ Твоимъ жительство.
ja fait = je oma Kristiga o-ma fo-gu-duft.

37. Молитва.

(Psalme.)



1. Я усталъ, иду къно-ко-ю. От-че, о - чимнѣзакрой и, сълю-
2. И сегодня, безъ сомнѣнья, я виновенъ предъ Тобой, дай мнѣ



бовь-ю на-до мно-ю, будь хра-ни-тель вѣр-ный мой!
всѣхъ грѣховъ прощение, тѣ-лу сонъ, душ-ѣ по - кой!



1.

Tõttan, wäsiud, une=hõlma.
Looja, minu silmad Sa
Kinni wajuta ja ole
Armust mu truu kaitseja.

2.

Tõeste ka olen täna
Süüdlane ma Sinu ees;
Kõik mu patud andeks anna,
Laf' mind hing'ta rahu fees!

38. Молитва предъ учениемъ.

(Palwe enne õpetust.)



Преблагий Господи! Ниспосли намъ благодать Духа Твоего
Kõige ar-mu-li-sem Issand! Saada meile oma Püha Wai-



Свя-та-го, дар-ству-ю-ща-го и укрѣпляющаго душевныя
mu ar-mu, kes mei-le mõistust an = nab ja meie hinge



на-ши си-лы, да-бы, вни-ма-я пре-подаваемому намъ
jõu=du kinnitab, et mei = e je=da kuu=lutud õpetust was=



у - че - ні - ю, воз-рас-ли мы Тебѣ, нашему Создателю
tu mõt = tes, ü = les kas=wat=si-me Si = ni, meie Loo=



во сла-ву, ро-ди-те-лямъ же на-шимъ на утѣ-ше-ні-е,
ja au-uks, mei-e wa-ne-mate meeie = he = aks,



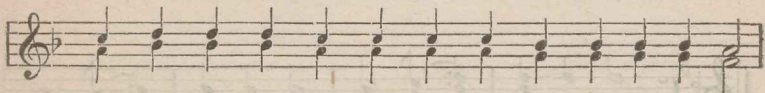
Церкви и о-те-че-ству на пользу.
Ki = ri = fu ja J = ja = maa kajuks.

39. Молитва послѣ ученія.

(Palme päraft õpetust.)



Бла - го - да - римъ Те - бя, Со - зда - те - лю, я - ко
Mei = e tä - na = me Sind õh Loõ = ja, et Sa



спо - до - билъ е - си насъ бла - го - да - ти Тво - е - я,
meid o = ma ar = mu wäärt oled teinud



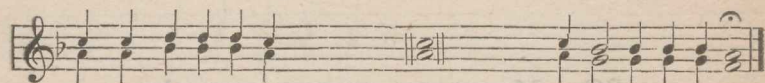
во е - же вни-ма-ти у - че - ні - ю, Бла - го -
je = da õ = pe = tust tähe = le pan = na. Õn = nis =



сло - ви нашихъ начальниковъ, родителей и учи-те-лей,
ta meie ÿ = le = mid, mei-e wanemid ja õre-ta-jaid,



ве-ду-щихъ насъ къ по-зна-ни-ю бла-га, и по-
tes meid he = a = tundmise soo = le jaat-wad, ja an-



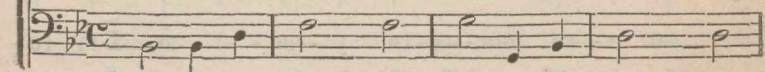
даждь намъ силу и крѣпость къ продолженію у-че-ні-я се-го.
na meile wäge ja jõudu jelle õpetuse sees edasi jõu = da.

40. Многолѣтіе.

(Palju aastaid.)



Мно - га - я лѣ - та, мно - га - я лѣ - та,
Pal = ju aas = taid, pal = ju aas = taid,





МНО - - - га - я лѢ - - - та!
pal = = = = = ju aas = = = taib!

The image shows a musical score on a single page. At the top center, the page number '39' is printed between two horizontal lines. Below this, there are two staves of music. The upper staff is in treble clef with a key signature of one flat (B-flat). It contains a vocal line with lyrics in Cyrillic: 'МНО - - - га - я лѢ - - - та!' and a line of rhythmic notation: 'pal = = = = = ju aas = = = taib!'. The lower staff is in bass clef and contains a bass line. A large, decorative brace on the left side groups both staves. In the center of the page, there is a rectangular stamp with a double border, containing the text 'ТАЛЛИННА КЕСК-РААМАТУКОГУ' in a stylized font. At the bottom center, there is a decorative flourish consisting of a central diamond-shaped ornament with symmetrical scrollwork on either side, flanked by horizontal lines.

~~ТАЛЛИННА КЕСК-
РААМАТУКОГУ~~



~~M. 12513~~

N4770

EESTI RAHVUSRAAMATUKOGU



1 0100 00382778 5

Цѣна 20 коп.